Liebe Schweizer im Ausland!

Autor(en): **Feldmann, Markus**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **19 (1956)**

Heft [7]

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

HELVETIA

MONTHLY PUBLICATION OF THE SWISS BENEVOLENT SOCIETY IN NEW ZEALAND (INC.)

GROUP NEW ZEALAND OF THE NEW HELVETIC SOCIETY

19th YEAR. JULY, 1956. AUCKLAND.

Liebe Schweizer im Ausland!

Alljahrlich am 1. August gedenkt das Schweizervolk de Manner, die vor Jahrhunderten den Bund der Eidgenossenschaft gegrundet. Wenn auf den Bergen die Hohenfeuer leuchten und zu Stadt und Land die Kirchenglocken klingen, fuhlen wir uns ganz besonders eng verbunden mit der herrlich schonen Heimat, die uns anvertraut ist.

Unsere Liebe und Treue verlangt das Vaterland aber nicht nur in den erhebenden Stunden der Bundesfeier; entscheidend ist, was das Jahr hindurch, in der Zeit von einem ersten August zum andern geschieht.

Unzahlige Probleme, Gegensatze und Spannungen bestimmen den Gang der Weltereignisse; die Schweiz folgt ihrem eigenen Weg mit dem Ziel, das kostbare Gut ihrer Unabhangigkeit zu wahren und, soviel an ihr liegt, die friedliche Zusammenarbeit unter den Volkern zu fordern. Stets aufs Neue mussen wir uns bewusst werden, was das Wohl einer freien Volksgemeinschaft von uns verlangt.

Vor allem aber ist unser Vaterland angewiesen auf die Treue und Anhanglichkeit unserer Landsleute, die in fremden Landern mit ihrer Arbeit und ihrer Haltung fur ihre Schweizerische Heimat Ehre einlegen.

Das Schweizervolk und seine Behorden entbieten Euch, liebe Landsleute im Ausland, alle guten Wunsche fur Euer Wohlergehen und freundeidgenossischen Gruss.

Es lebe unser vielgeliebtes, freies schweizerisches Vaterland!

MARKUS FELDMANN,
Bundesprasident.

GENERAL MEETING

All members are cordially invited to attend the Annual General Meeting, to be held at Mr. Risi's Place, Ngaruawahia (opposite the military camp), on Saturday, the 7th of July, at 2 p.m. At the same time a special general meeting is to be held to vote re the alteration of rules as provided in Art. 12 of the Society's rules. The principal points are to make the scope of the Society more universal, so as to embrace also social and cultural activities, as exposed by the president in previous reports. The rules will have to be changed accordingly. At the same time it is suggested to call the Society "The Swiss Society of New Zealand." It is important that as many members as possible attend this meeting, which will be held at Mr. Risi's place in the Waikato, so as to allow the maximum number of members of southern districts to attend.

NOTES FROM THE CONSULATE

1st OF AUGUST BADGES

The Consulate has pleasure in announcing that the 1st of August Badges have arrived.

This year, the proceeds from the sale of these badges will be devoted to supporting the activities of Swiss Women's Associations in professional and social fields.

As in the past, they will be sold through the usual channels at 2/- each.

Should anyone not be able to take advantage of the opportunity to purchase them through the kind services of our compatriots who distribute them, the Consulate will be happy to fulfil requests.

SWISS CALENDARS FOR 1957

To enable our compatriots to procure a pictorial calendar from Switzerland for 1957, the Consulate is prepared to pass a collective order. Applicants are asked to write to the Swiss Consulate, P.O. Box 386, Wellington, C.1, and to remit at the same time the amount in question. The following calendars are offered:—